

**Pec Direzione**



Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio  
del Mare – Direzione Generale Valutazioni Ambientali

E. prot DVA - 2014 - 0039424 del 28/11/2014

**Da:** hse\_sh@pec.versalis.eni.com  
**Inviato:** giovedì 27 novembre 2014 15:23  
**A:** DVA IV Minambiente ; DVA IV Minambiente PEC ; ispra ; Roberta Nigro ;  
milillo.antonio@minambiente.it  
**Cc:** Battista Grosso ; Bolognesi Davide ; Carlo Usai  
**Oggetto:** AIA DEC-DVA-2012-0000333- Stabilimento versalis di sarroch - Integrazione  
documentale procedimento di modifica ID 118/765  
**Allegati:** Prot. DIRE\_248\_Stabilimento versalis di Sarroch\_Integrazione documentale  
procedimento di modifica ID 118-765.pdf; Prot DIRE\_049\_2014 VVFF DNA.pdf; Prot  
9251 CTR del 18 12 2013.pdf; Prot 4307 CTR del 9 6 2014.pdf; Nota tecnica  
Caratteristiche Serbatoi S80A\_S80B.pdf; Attestaz di avvenuta esecuzione .pdf

Inviato integrazione documentale procedimento di modifica ID 118/765

Distinti saluti.

Segreteria Direzione  
Tel.: 070 / 9090 / 212

Fax: 070 / 9090 / 502

E-mail: davide.bolognesi@versalis.eni.com

\*\*\*\*\*

Versalis S.p.A.

Stabilimento di Sarroch

SS 195 Km 18.8 09018 Sarroch ( CA )

Sede legale: Piazza Boldrini, 1 - 20097 San Donato Milanese (MI)

Capitale Sociale interamente versato: € 1.553.400.000,00

C.F. e Reg. Imprese Milano n. 03823300821

P. IVA IT 01768800748 - R.E.A. Milano n. 1351279

Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento dell'eni S.p.A.

Società con unico socio.





# versalis

**Stabilimento di Sarroch**

SS 195 Km18.8  
09018 Sarroch (CA) - Italia  
Tel. centralino + 39 07090901  
stabilimento.sarroch@versalis.eni.com

**Direzione e Uffici Amministrativi**

Piazza Boldrini, 1 - 20097 San Donato Milanese (MI)  
Tel. centralino: +39 02 5201  
www.versalis.eni.com - info@versalis.eni.com

Spett.le

COMITATO TECNICO REGIONALE DI PREVENZIONE INCENDI

C/o Direzione Regionale per la Sardegna dei Vigili del Fuoco

([dir.sardegna@cert.vigilfuoco.it](mailto:dir.sardegna@cert.vigilfuoco.it))

p.c. Comando Provinciale Vigili del Fuoco Cagliari

([com.cagliari@cert.vigilfuoco.it](mailto:com.cagliari@cert.vigilfuoco.it))

([com.prev.cagliari@cert.vigilfuoco.it](mailto:com.prev.cagliari@cert.vigilfuoco.it))

Sarroch, 18/03/2014

Prot. DIRE 049 /2014

OGGETTO: versalis SpA, Stabilimento di Sarroch

**CONVOGLIAMENTO VAPORI A IMPIANTO CRIOGENICO DEI SERBATOI S510, S80 A,  
S80 B E ADEGUAMENTO IMPIANTO CRIOGENICO**

Trasmissione dichiarazione di non aggravio di rischio ai sensi del D.M. 9 agosto 2000

Con riferimento all'oggetto si trasmette in allegato la dichiarazione di Non Aggravio di Rischio resa a fronte della vigente normativa in materia di sicurezza.

Distinti saluti,

versalis

Stabilimento di Sarroch  
Direzione di Stabilimento  
Il Direttore  
Battista Grosso

versalis spa

Sede Legale: San Donato Milanese (MI) - Piazza Boldrini, 1 - Italia  
Capitale sociale interamente versato: Euro 1.553.400.000,00  
Codice Fiscale e registro Imprese di Milano 03823300821  
Part. IVA IT 01768800748  
R.E.A. Milano n. 1351279  
Società soggetta all'attività di direzione  
e coordinamento di Eni S.p.A.  
Società con socio unico

## DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETA'

(Ai sensi dell'Art. 4 Legge 4.1.1968e dell'art. 38 del DPR 445 del 28/12/00)

Il sottoscritto Ing. Battista Grosso, nato a Carloforte (CA) il 03/04/1956, in qualità di Direttore Responsabile ("gestore") dello Stabilimento di Sarroch della Società versalis S.p.A., ubicato in Via Strada Sulcitana km. 18,8 - 09018 Sarroch (CA) e soggetto agli obblighi di cui all'Art. 8 al D.Lgs 334/99 (Rapporto di Sicurezza);

### PREMESSO CHE

- Si intende procedere alla realizzazione di alcuni interventi volti alla riduzione delle emissioni diffuse e fuggitive dello stabilimento;
- Gli interventi previsti riguardano in particolare:
  - il convogliamento all'impianto criogenico delle valvole di respiro dei serbatoi atmosferici a tetto fisso:
    - S510 di stoccaggio del combustibile FOK (situazione futura) e ubicato in isola 28 (cfr. Dichiarazione di NAR, ai sensi del D.M. 09-08-2000, di cui alla nostra nota DIRE n.048/2014 del 18-03-2014);
    - S80A e S80B (di futura installazione) di stoccaggio del combustibile FOK e ubicato in isola 16 (cfr. Dichiarazione di NAR, ai sensi del D.M. 09-08-2000, di cui alla nostra nota DIRE n.048/2014 del 18-03-2014);
  - l'adeguamento dell'impianto criogenico in funzione delle correnti aggiuntive in ingresso di cui al punto precedente attraverso l'inserimento di uno stadio di filtrazione a carboni attivi rigenerabili;
- In occasione del cambio di destinazione d'uso, del succitato serbatoio S510, a stoccaggio di combustibile FOK, provvederemo all'invio preventivo di una specifica Dichiarazione di NAR resa ai sensi del D.M. 09-08-2000;

### DICHIARA CHE

Ai sensi del comma 1 dell'art. 2 del decreto 9 agosto 2000 del Ministro dell'Ambiente, le suddette modifiche previste per lo stabilimento di Sarroch della versalis S.p.A. **SONO PROGETTATE ED ESEGUITE A REGOLA D'ARTE E NON COSTITUISCONO AGGRAVIO DEL PREESISTENTE LIVELLO DI RISCHIO.**

*Con riferimento all'Allegato I del Decreto Ministero dell'Ambiente 9 Agosto 2000 preciso che **NON RICORRE alcuno dei seguenti punti:***

- 1) Incremento superiore al 25%, inteso sull'intero impianto o deposito, ovvero superiore al 20% sulla singola apparecchiatura o serbatoio già individuata come possibile fonte di incidente di.
  - Quantità della singola sostanza specificata, di cui allegato I, parte 1 del D.Lgs. 334/99,
  - Quantità di sostanza o preparato pericoloso ovvero somma delle quantità di sostanze o preparati pericolosi appartenenti a medesima categoria indicata in allegato I, parti 1 e 2 del D.Lgs. 334/99.
- 2) Introduzione di una sostanza pericolosa o categoria di sostanze o preparati pericolosi al di sopra delle soglie previste nell'allegato I del D.Lgs. 334/99;
- 3) Introduzione di nuove tipologie, o modalità di accadimento, di incidenti ipotizzabili che risultino più gravose per verosimiglianza (classe di probabilità di accadimento) e/o per distanze di danno associate, con conseguente ripercussione sulle azioni di emergenza esterna e/o sull'informazione alla popolazione;
- 4) Smantellamento o riduzione della funzionalità o della capacità di stoccaggio di apparecchiature e/o sistemi ausiliari o di sicurezza critici.

*In fine con riferimento a quanto richiesto dal comma 2 dell'Art. 2 del Decreto Ministero dell'Ambiente 9 Agosto 2000 preciso che:*

- A) La modifica **NON COMPORTA** l'incremento della quantità di sostanza pericolosa o categoria di sostanze o preparati pericolosi inferiore al 10% nell'intero impianto o deposito, ovvero inferiore al 20% nella singola apparecchiatura o serbatoio già evidenziata come possibile fonte di incidente rilevante nel più recente Rapporto di Sicurezza;
- B) la modifica **NON COMPORTA** il cambio di destinazione di serbatoio di liquidi "estremamente infiammabili" o "facilmente infiammabili" in impianti o depositi con sostanze o preparati rientranti nella stessa categoria di pericolosità o in categoria inferiore;
- C) la modifica **NON COMPORTA** il cambio di destinazione di serbatoio di stoccaggio di sostanze pericolose o preparati pericolosi nell'ambito della stessa classe o di classe di pericolosità inferiore;
- D) La modifica **NON COMPORTA** l'incremento della quantità di sostanza pericolosa o categoria di sostanze o preparati pericolosi superiore al 10% ed inferiore al 25% sull'intero impianto o deposito.

***In relazione alla tipologia di modifica è ragionevole asserire come la stessa NON COMPORTA SIGNIFICATIVE VARIAZIONI DELLE CONDIZIONI DI SICUREZZA ANTINCENDIO PRECEDENTEMENTE ACCERTATE (\*)***

Si allega copia firmata del documento di identità del Gestore.

Il dichiarante

**versalis**

Stabilimento di Sarroch  
Direzione di Stabilimento

Il Direttore  
Battista Grosso

Sarroch, li

(\*) rif. nota protocollo 0005568 del 18 aprile 2012 della Direzione Centrale del Dipartimento VVF – Area Rischi Industriali (formulata in risposta a vari quesiti formulati in merito alla bozza del Decreto in materia di procedure di Prevenzione Incendi in Stabilimenti soggetti a Rapporto di Sicurezza) sulla base della quale la richiesta di esame del progetto dovrà effettuarsi per le modifiche non comportanti aggravio di rischio ai sensi del DM 09 agosto 2000 e che contemporaneamente comportano aggravio delle pre-esistenti condizioni di sicurezza antincendio su Attività di allegato 1 del DPR 151/11.

---

---





Cognome GROSSO

Nome BATTISTA

nato il 03-04-1958

(atto n. 33 p. 1 S. A.)

a CARLOFORTE (CA)

Cittadinanza ITALIANA

Residenza CAGLIARI (CA)

Via GROSSETO N.1

Stato civile

Professione DIRIGENTE

CONNOTATI E CONTRASSEGNI SALIENTI

Statura 1.75

Capelli BRIZZOLATI

Occhi CASTANI

Segni particolari

Firma del titolare: *[Signature]*

CAGLIARI il 15-05-2012

IL SINDACO

*[Signature]*

IL FUNZIONARIO INCARICATO

Luisa Perra



*Ministero dell'Interno*

DIREZIONE REGIONALE PER LA SARDEGNA  
DEI VIGILI DEL FUOCO,  
DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE

Alla Soc. Versalis  
Casella Postale 37  
SS. 195 Km. 18,800 09018 SARROCH (CA)

 Dipartimento dei Vigili del Fuoco del  
Soccorso Pubblico e della Difesa Civile  
DIR-SAR  
REGISTRO UFFICIALE - USCITA  
Prot. n. 9251 del 18/12/2013

Ministero dell'Ambiente Servizio I.A.R.  
Direzione Salvaguardia Ambientale  
Via Cristoforo Colombo, 44 00147 ROMA

Regione Autonoma della Sardegna  
Assessorato della Difesa dell'Ambiente  
Servizio Affari Generali e Tutela Ambientale  
Via Roma, 80 CAGLIARI

Prefettura CAGLIARI

Amministrazione Comunale 09018 SARROCH

Comando Prov.le VV.F. CAGLIARI

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti  
Direzione Generale per i Porti  
Via Dell'Arte, 16 00144 ROMA

Ministero delle Finanze  
Agenzia delle Dogane  
Direzione Centrale Accertamenti e Controlli  
Via M. Carucci, 71 00143 ROMA

Ministero dello Sviluppo Economico  
Dipartimento per l'Energia - Direzione Generale per la Sicurezza dell'Approvvigionamento e le Infrastrutture Energetiche - Divisione IV - Mercato e Logistica dei prodotti petroliferi e dei carburanti  
Via Molise, 2 00187 ROMA

Questura CAGLIARI

Direzione Regionale del Lavoro  
Via Pirastu, 1 CAGLIARI

Arpas Sardegna  
Via Conti Vecchi, 7 CAGLIARI

Capitaneria di Porto CAGLIARI

09127 Cagliari - Via Antonio Lo Frasso, 4

☎ 070/528061 - 📠 070/521199

✉ [dir.sardegna@vigilfuoco.it](mailto:dir.sardegna@vigilfuoco.it) - PEC ✉ [dir.sardegna@cert.vigilfuoco.it](mailto:dir.sardegna@cert.vigilfuoco.it)

**Oggetto:** Attività a rischio di incidente rilevante: società Versalis – Stabilimento di Sarroch (CA) – Presentazione dichiarazione di non aggravio di rischio per “Convogliamento vapori isola 3 e 6 e adeguamento impianto criogenico recupero vapori.” - Trasmissione determinazioni del Comitato Tecnico Regionale della Sardegna di cui all’art. 20 del D.P.R. 577/1982 integrato ai sensi dell’art. 19 del D. Lvo 17 agosto 1999 n° 334.-

Il Comitato Tecnico Regionale della Sardegna, di cui all’art. 20 del D.P.R. 577/1982 integrato ai sensi dell’art. 19 del Decreto Legislativo 17 agosto 1999 n. 334, nella seduta del 24 ottobre 2013, ha esaminato la dichiarazione di cui all’oggetto.

La dichiarazione prodotta risponde nel merito al disposto del DM Ambiente 9 agosto 2000, ed è resa nei modi previsti dalla vigente normativa in tema di autocertificazione.

Ai sensi del DM 9 agosto 2000 il gestore, contestualmente alla realizzazione delle modifiche, ha l’obbligo, se necessario, di aggiornare, ove occorra, la scheda di informazione di cui all’allegato V del decreto legislativo 17 agosto 1999, n. 334 e di tener conto delle modifiche in occasione:

- Dell’aggiornamento quinquennale del rapporto di sicurezza;
- Dell’aggiornamento biennale del documento che definisce la politica di prevenzione degli incidenti rilevanti.-

Il Gestore è altresì tenuto a conservare e rendere disponibile ad ogni richiesta dell’autorità competente la documentazione comprovante il non aggravio di rischio conseguente alle modifiche e, a realizzazione avvenuta, ad inoltrare la dichiarazione di avvenuta esecuzione a regola d’arte.

Lo stesso dovrà inoltre sottoporre il progetto dell’intervento in esame al parere preventivo del Comando Provinciale dei Vigili del Fuoco qualora la modifica abbia rilevanza ai fini antincendio.-

IL PRESIDENTE DEL C.T.R.  
Silvio Baffioti





*Ministero dell'Interno*

DIREZIONE REGIONALE PER LA SARDEGNA  
DEI VIGILI DEL FUOCO,  
DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE

Alla Soc. Versalis  
Casella Postale 37  
SS. 195 Km. 18,800 09018 SARROCH (CA)



Dipartimento dei Vigili del Fuoco del  
Soccorso Pubblico e della Difesa Civile  
**DIR-SAR**

REGISTRO UFFICIALE - USCITA  
Prot. n. 0004307 del 09/06/2014

Ministero dell'Ambiente Servizio I.A.R.  
Direzione Salvaguardia Ambientale  
Via Cristoforo Colombo, 44 00147 ROMA

Regione Autonoma della Sardegna  
Assessorato della Difesa dell'Ambiente  
Servizio Affari Generali e Tutela Ambientale  
Via Roma, 80 CAGLIARI

Prefettura CAGLIARI

Amministrazione Comunale 09018 SARROCH

Comando Prov.le VV.F. CAGLIARI

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti  
Direzione Generale per i Porti  
Via Dell'Arte, 16 00144 ROMA

Ministero delle Finanze  
Agenzia delle Dogane  
Direzione Centrale Accertamenti e Controlli  
Via M. Carucci, 71 00143 ROMA

Ministero dello Sviluppo Economico  
Dipartimento per l'Energia - Direzione Generale per la Sicurezza dell'Approvvigionamento e le Infrastrutture Energetiche - Divisione IV - Mercato e Logistica dei prodotti petroliferi e dei carburanti  
Via Molise, 2 00187 ROMA

Questura CAGLIARI

Direzione Regionale del Lavoro  
Via Pirastu, 1 CAGLIARI

Arpas Sardegna  
Via Conti Vecchi, 7 CAGLIARI

Capitaneria di Porto CAGLIARI

**Oggetto:** Attività a rischio di incidente rilevante: società Versalis – Stabilimento di Sarroch (CA) – Presentazione comunicazione e dichiarazione di non aggravio di rischio per “Convogliamento vapori a impianto criogenico dei serbatoi S510, S80 A, S80 B e adeguamento impianto criogenico.” - Trasmissione determinazioni del Comitato Tecnico Regionale della Sardegna di cui all’art. 20 del D.P.R. 577/1982 integrato ai sensi dell’art. 19 del D. Lvo 17 agosto 1999 n° 334.-

Il Comitato Tecnico Regionale della Sardegna, di cui all’art. 20 del D.P.R. 577/1982 integrato ai sensi dell’art. 19 del Decreto Legislativo 17 agosto 1999 n. 334, nella seduta del 15 maggio 2014, ha esaminato la comunicazione e la dichiarazione di cui all’oggetto.

La dichiarazione prodotta risponde nel merito al disposto del DM Ambiente 9 agosto 2000, ed è resa nei modi previsti dalla vigente normativa in tema di autocertificazione.

Ai sensi del DM 9 agosto 2000 il gestore, contestualmente alla realizzazione delle modifiche, ha l’obbligo, se necessario, di aggiornare, ove occorra, la scheda di informazione di cui all’allegato V del decreto legislativo 17 agosto 1999, n. 334 e di tener conto delle modifiche in occasione:

- Dell’aggiornamento quinquennale del rapporto di sicurezza;
- Dell’aggiornamento biennale del documento che definisce la politica di prevenzione degli incidenti rilevanti.-

Il Gestore è altresì tenuto a conservare e rendere disponibile ad ogni richiesta dell’autorità competente la documentazione comprovante il non aggravio di rischio conseguente alle modifiche e, a realizzazione avvenuta, ad inoltrare la dichiarazione di avvenuta esecuzione a regola d’arte.-

IL PRESIDENTE DEL C.T.R.  
Silvio Saffioti





**NOTA TECNICA**

**Caratteristiche geometriche, coordinate  
geografiche dei serbatoi S80A/S80B ed esatto  
posizionamento delle aree destinate allo  
stoccaggio dell'olio FOK**

**eni**



## 1. PREMESSA

Il presente documento è emesso in riferimento alla “Richiesta di integrazioni procedimento di modifica ID 118/765 U. prot DVA-2014-0034727 del 27/10/2014 e contiene le caratteristiche geometriche, le coordinate geografiche e il confronto con le BAT dei 2 serbatoi di nuova realizzazione S80A/S80B e il loro esatto posizionamento.

## 2. CARATTERISTICHE GEOMETRICHE SERBATOI

### Serbatoi S80A – S80B

Sigla Serbatoi	S80A / S80B
Capacità nominale	1.000 m <sup>3</sup>
Tetto Tipo	Fisso
Fondo tipo	Doppio
Diametro ø	10.600 mm
Altezza	12.000 mm
Prodotto contenuto	Olio FOK
Drenaggi di fondo	n° 1 ø 6”
Mantello e tetto	Coibentati (spessore 80 mm)
Densità max prodotto	1061 ÷ 1100 Kg/m <sup>3</sup>
Passi d'uomo tetto	n° 2 ø 24” Std. API 650
Passi d'uomo mantello	n° 1 ø 24” e n° 1 ø 30” Std. API 650
Scala elicoidale	n° 1 STD.TK.GEN.7316
Scala verticale	n° 1 STD.TK.GEN.7311
Passerella di collegamento tetti tra i due serbatoi	n° 1 STD.TK.GEN.7317
Temperatura di progetto	80° C
Temperatura operativa	55° C
Materiali principali	Mantello/Fondo: S275 JR Trincarino: S275 JR Lamiere Tetto: S275 JR



### 3. COORDINATE GEOGRAFICHE

Sigla serbatoi	Coordinate geografiche	
	X	Y
<b>S80 A</b>	1500974.8782	4327522.6706
<b>S80 B</b>	1500973.0815	4327538.1668

I nuovi serbatoi S80A e S80B verranno realizzati nell'Area 19 all'interno dell'Isola 16.

### 4. CONFRONTO CON LE BAT

La progettazione, la costruzione e la conduzione dei nuovi serbatoi è realizzata in modo da minimizzare le emissioni in aria, acqua, suolo e sottosuolo e produzione di rifiuti.

Sono adottate le seguenti tecniche:

- segnali e allarmi di alto e altissimo livello rilevati in continuo e riportati in sala controllo che garantiscono il controllo di eventuali deviazioni dei normali parametri di esercizio;
- blocchi automatici per l'interruzione di attività in caso di eventuali deviazioni dei normali parametri di esercizio;
- pulsanti di blocco per l'interruzione immediata in caso di emergenza;
- i materiali utilizzati per le apparecchiature, sono adeguate alle caratteristiche chimico/fisico del prodotto da stoccare e movimentare;
- tetto fisso polmonato con azoto;
- convogliamento valvola di respiro serbatoio a sistema di abbattimento vapori;
- il bacino di contenimento ha capacità pari alla capacità geometrica del serbatoio contenuto;
- il riempimento dei serbatoi di stoccaggio viene dal basso;
- sono definite procedure scritte per la conduzione impiantistica e per tutti gli aspetti importanti per l'ambiente.

(BREF on Emission from storage Cap.5.1.1.1)

(BREF on Emission from storage Cap.5.1.1.3)

(BREF on Emission from storage Cap.4.1 e seguenti)



Sede legale in Roma,  
Piazzale Enrico Mattei, 1  
00144 Roma  
Tel. centralino +39 06 59821  
www.eni.com

Roma, 22.07.2014

Spett.le Versalis S.p.A.  
P.zza Boldrini, 1  
I-20097 SAN DONATO MILANESE MI

**Oggetto: Attestazione di avvenuta esecuzione di operazione di pagamento**

Vi confermiamo che la seguente operazione di pagamento da Voi impartita è stata disposta ed eseguita dalla Banca Incaricata:

Data e numero disposizione : 22.07.2014 1000002

Importo accredito : 2.000,00

Beneficiario: TESORERIA PROVINCIALE DELLO STATO DI ROMA

IBAN: IT20A0100003245348032259220

Data accredito beneficiario : 24.07.2014

Causale del pagamento: CAPITOLO ENTRATA 2592 - CAPO 32, ART. 20 -  
STABILIMENTO VERSALIS DI SARROCH

Distinti saluti.

ENI SpA  
UN PROCURATORE



**eni spa**

Capitale sociale Euro 4.005.358.876,00 i.v.  
Registro Imprese di Roma, Codice Fiscale 00484960588  
Part. IVA 00905811006, R.E.A. Roma n. 756453  
Sedi secondarie:  
Via Emilia, 1 - Piazza Ezio Vanoni, 1  
20097 San Donato Milanese (MI)

## RICERCA SCT

Riferimento  
Data Importo  
Conto  
I.B.A.N.  
Procedura  
Matricola

## Filtri di ricerca

Riferimento 1101142040162256

Riferimento Procedura

## Lista Pagamenti Dettaglio



Download

## Estremi ordine

Riferimento 1101142040162256	Importo EUR 2.000,00	Data e Ora Ricezione 23.07.2014- 09.45.00	Tipo Prodotto	Livello Servizio Ordinario
Filiale 07380	Data esecuzione 23.07.2014	Data Inserimento 23.07.2014	Stato Operazione 50 SCT CONCLUSO	Cut Off 23.07.2014- 20.00.00
Banca Cross	Motivazione Spiazzatura			
	Codice procedura	OVO		
	Riferimento Procedura	00027413979		
	Riferimento CVS			

## Estremi addebito

Importo EUR 2.000,00  
Valuta Addebito 24.07.2014

## Banca Ordinante

Ordinante  
0000000000088508  
ENI SPA  
VIA DEL SERAFICO 200  
ROMA RM

Conto Addebito 07380 00000003634174  
BIC Ordinante  
Codice IBAN IT27I020080944000003634174  
Rif. Ordinante  
Rif. Ct Ordinante  
Ordinante Effettivo

## Spese

Commissioni 0,00  
Spese 0,00  
Comm. Servizi 0,00  
Spese di richiamo bonifico 0,00

## Estremi accredito

Importo EUR 2.000,00  
Valuta Accredito 24.07.2014

Banca Destinataria  
BITAITRRENT  
BANCA D'ITALIA

ROMA

Beneficiario  
0000000000000000  
TESORERIA DELLO STATOERIA PROVINCIALE DELLO STTESORERIA

Rif.  
Beneficiario

XX SETTEMBRE  
00197 ROMA RM

Destinatario  
Finale  
Iban Beneficiario IT20A0100003245348032259220  
Category Purpose SUPP

Beneficiario Originale

Iban Beneficiario Originale

Motivazione  
230714++CAPITOLO ENTRATA 2592 - CAPO 32, ART 20 - STABI++  
LIMENTO VERSALIS DI SARROCH

Note

Conto Accreditato 00000 000000000000000

Causale Valutaria 00000

Rif. strutturato

**Spese**

Commissioni	0,00
Spese	0,00
Comm. Servizi	0,00
Spese di richiamo bonifico	0,00



Sede legale in Roma,  
Piazzale Enrico Mattei, 1  
00144 Roma  
Tel. centralino +39 06 59821  
www.eni.com

Roma, 22.07.2014

Spett.le Versalis S.p.A.  
P.zza Boldrini, 1  
I-20097 SAN DONATO MILANESE MI

**Oggetto: Attestazione di avvenuta esecuzione di operazione di pagamento**

Vi confermiamo che la seguente operazione di pagamento da Voi impartita è stata disposta ed eseguita dalla Banca Incaricata:

Data e numero disposizione : 22.07.2014 1000003

Importo accreditato : 2.000,00

Beneficiario: TESORERIA PROVINCIALE DELLO STATO DI ROMA

IBAN: IT20A0100003245348032259220

Data accreditato beneficiario : 24.07.2014

Causale del pagamento: CAPITOLO ENTRATA 2592 - CAPO 32, ART. 20 -  
STABILIMENTO VERSALIS DI SARROCH

Distinti saluti.

ENI SpA  
UN PROCURATORE



**eni spa**

Capitale sociale Euro 4.005.358.876,00 i.v.  
Registro Imprese di Roma, Codice Fiscale 00484960588  
Part. IVA 00905811006, R.E.A. Roma n. 756453  
Sedi secondarie:  
Via Emilia, 1 - Piazza Ezio Vanoni, 1  
20097 San Donato Milanese (MI)

## RICERCA SCT

Riferimento

Data Importo

Conto

I.B.A.N.

Procedura

Matricola

## Filtri di ricerca

Riferimento 1101142040162257

Riferimento Procedura

## Lista Pagamenti Dettaglio



Download

## Estremi ordine

Riferimento	Importo	Data e Ora Ricezione	Tipo Prodotto	Livello Servizio
1101142040162257	EUR 2.000,00	23.07.2014-09.45.00		Ordinario

Filiale	Data esecuzione	Data Inserimento	Stato Operazione	Cut Off
07380	23.07.2014	23.07.2014	50 SCT CONCLUSO	23.07.2014-20.00.00

Banca Cross	Motivazione	
	Spiazzatura	
	Codice procedura	OVO
	Riferimento Procedura	00027413979
	Riferimento CVS	

## Estremi addebito

Importo EUR 2.000,00  
Valuta Addebito 24.07.2014

## Banca Ordinante

Ordinante  
0000000000088508  
ENI SPA  
VIA DEL SERAFICO 200  
ROMA RM

Conto Addebito 07380 00000003634174  
BIC Ordinante  
Codice IBAN IT271020080944000003634174  
Rif. Ordinante  
Rif. Ct Ordinante  
Ordinante Effettivo

## Spese

Commissioni	0,00
Spese	0,00
Comm. Servizi	0,00
Spese di richiamo bonifico	0,00

## Estremi accreditato

Importo EUR 2.000,00  
Valuta Accreditato 24.07.2014

Banca Destinataria  
BITAITRRENT  
BANCA D'ITALIA

ROMA

Beneficiario  
0000000000000000  
TESORERIA DELLO STATOERIA PROVINCIALE DELLO STTESORERIA

Rif.  
Beneficiario

XX SETTEMBRE  
00197 ROMA RM

Destinatario  
Finale

Iban  
Beneficiario

Category  
Purpose

IT20A0100003245348032259220

SUPP

Beneficiario Originale

Iban Beneficiario Originale

Motivazione

230714++CAPITOLO ENTRATA 2592 - CAPO 32, ART 20 - STABI++  
LIMENTO VERSALIS DI SARROCH

Note

Conto Accreditato 00000 0000000000000000

Causale Valutaria 00000

Rif. strutturato

**Spese**

Commissioni	0,00
Spese	0,00
Comm. Servizi	0,00
Spese di richiamo bonifico	0,00



# versalis

**Stabilimento di Sarroch**

SS 195 Km18.8  
09018 Sarroch (CA) - Italia  
Tel. centralino + 39 07090901  
stabilimento.sarroch@versalis.eni.com

**Direzione e Uffici Amministrativi**

Piazza Boldrini, 1 - 20097 San Donato Milanese (MI)  
Tel. centralino: +39 02 5201  
www.versalis.eni.com - info@versalis.eni.com

Sarroch 27/11/2014

Prot.Dire/248

Al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del  
del territorio e del Mare  
Direzione Generale per le valutazioni ambientali  
[dva-IV@minambiente.it](mailto:dva-IV@minambiente.it)  
[aia@PEC.minambiente.it](mailto:aia@PEC.minambiente.it)  
[milillo.antonio@minambiente.it](mailto:milillo.antonio@minambiente.it)

ISPRA

[protocollo.ispra@ispra.legalmail.it](mailto:protocollo.ispra@ispra.legalmail.it)

Commissione Istruttoria AIA-IPPC

[roberta.nigro@isprambiente.it](mailto:roberta.nigro@isprambiente.it)

Oggetto: AIA DEC-DVA-2012-0000333- Stabilimento versalis di Sarroch - Integrazione documentale  
procedimento di modifica ID 118/765

Con riferimento alla Vs. comunicazione prot.DVA-2014-00034727 del 27/11/2014, con la quale si  
richiede integrazione, sia alla documentazione presentata per la modifica del decreto AIA di cui in  
oggetto, che per la tariffa, la scrivente società comunica quanto segue.

1. *Dichiarazione delle variazioni impiantistiche dovute agli interventi di modifica al Comando  
Provinciale dei VVF*

Il progetto è stato valutato, dalla scrivente società, come non sostanziale ai fini della sicurezza  
antincendio e pertanto rientra nei casi previsti dall'art.4 comma 8 del D.M. 07/08/2012.

2. *Dichiarazione di non aggravio del preesistente livello di rischio secondo quanto previsto dal D.Lgs  
334/99*

In data 20/03/13, con nota Prot. dire 144\_2013, è stata inviata al CTR la dichiarazione di non  
aggravio di rischio "DNAR Convogliamento vapori isole 3 e 6 a impianto Criogenico".

In data 18/12/2013 il Dipartimento dei Vigili del Fuoco del Soccorso Pubblico e della Difesa Civile,  
con nota Prot n.9521, ha trasmesso la determinazione del Comitato Tecnico Regionale della  
Sardegna in merito alla dichiarazione di non aggravio di rischio per "Convogliamento vapori isola 3  
e 6 e adeguamento impianto Criogenico recupero vapori", comunicando che la dichiarazione  
prodotta risponde, nel merito, al disposto del D.M. Ambiente 9 agosto 2000.

**versalis spa**

Sede Legale: San Donato Milanese (MI) - Piazza Boldrini, 1 - Italia  
Capitale sociale interamente versato: Euro 1.553.400.000,00  
Codice Fiscale e registro Imprese di Milano 03823300821  
Part. IVA IT 01768800748  
R.E.A. Milano n. 1351279  
Società soggetta all'attività di direzione  
e coordinamento di Eni S.p.A.  
Società con socio unico



In data 18/03/2014, con nota Prot. dire 049\_2014, è stata inviata al CTR la dichiarazione di non aggravio di rischio "Convogliamento vapori a impianto criogenico dei serbatoi S510, S80A, S80B e adeguamento impianto criogenico".

In data 09/06/2014 il Dipartimento dei Vigili del Fuoco del Soccorso Pubblico e della Difesa Civile, con nota Prot n.4307, ha trasmesso la determinazione del Comitato Tecnico Regionale della Sardegna in merito alla dichiarazione di non aggravio di rischio per "Convogliamento vapori a impianto criogenico dei serbatoi S510, S80A, S80B e adeguamento impianto criogenico, comunicando che la dichiarazione prodotta risponde nel merito al disposto del D.M. Ambiente 9 agosto 2000.

3. *Coordinate geografiche, caratteristiche tecniche e confronto con le BAT (con riferimento al BRef Emission from Storage del Luglio 2006) relativamente ai serbatoi S80A e S80B (destinati allo stoccaggio dell'olio FOK) che il Gestore ha dichiarato essere di futura installazione.*

Si riporta in allegato 3, nota tecnica relativa alle coordinate geografiche, caratteristiche tecniche e confronto con le BAT dei due serbatoi di nuova installazione dedicati allo stoccaggio dell'olio FOK.

In merito alla richiesta di integrazione della tariffa già versata di € 10.000,00 si precisa quanto segue.

Nella comunicazione DVA-2014-0025709 del 04/08/2014 di avvio del procedimento ID 118/784 è stato evidenziato che la scrivente società ha effettuato un unico versamento da € 10.000,00 valevole sia per il procedimento ID 118/784 sia per il procedimento, oggetto della presente comunicazione, identificato dal codice ID 118/765 e che, in ordine alla possibilità di eventuale decurtazione dell'importo pari a € 2.000,00 per ciascuna istanza, la decurtazione richiesta dalla scrivente "... potrà avvenire solamente sulla base delle eventuali successive istanze che potranno pervenire in seguito fino alla soddisfazione totale del credito vantato nei confronti dell'Amministrazione".

Considerato che, la tariffa pagata per l'istanza di modifica ID 118/784, la cui verifica di congruità da parte della Commissione IPPC è ancora in corso, corrisponde a 2.000 € e che la tariffa complessivamente dovuta per l'istanza di modifica ID 118/765 risulta pari a 12.000 € così ripartiti:

- 2.000 €: installazione piping per convogliamento vapori impianto di abbattimento Criogenico
  - 4.000 €: installazione di due nuovi serbatoi presso l'isola 16
  - 4.000 €: installazione due separatori di gocce
  - 2.000 €: adeguamento letti a carboni attivi installati presso l'impianto di abbattimento Criogenico
- per un totale di 14.000 €, ad integrazione dei 10.000 € già precedentemente versati, si inviano in allegato n. 2 attestazioni di avvenuta esecuzione di operazione di pagamento di € 2.000,00 cadauna.

Si rimane a disposizione per qualsiasi chiarimento ed in attesa di cortese riscontro.

Distinti saluti

**versalis**  
Stabilimento di Sarroch  
Direzione di Stabilimento  
Il Direttore  
Battista Grosso

Allegati:

- Prot. dire 144\_2013 DNA "Convogliamento vapori isole 3 e 6 a impianto Criogenico";
- Prot n.9521 del 18/12/2013 "Determinazione Comitato Tecnico Regionale della Sardegna";
- Prot. dire 049\_2014 DNA "Convogliamento vapori a impianto criogenico dei serbatoi S510, S80A, S80B e adeguamento impianto criogenico;
- Prot n.4307 del 09/06/2014 "Determinazione Comitato Tecnico Regionale della Sardegna";
- Nota tecnica "Caratteristiche geometriche, coordinate geografiche dei serbatoi S80A/S80B ed esatto posizionamento delle aree destinate allo stoccaggio dell'olio FOK";
- n. 2 Attestazione di avvenuta esecuzione di operazione di pagamento.